



Hyun Mo (Tim) Lee – 이현모 교수

Shining the light of the gospel in Asia today

오늘날 아시아에서 복음의 빛을 비춘다는 것

Discussion Guide

토론 가이드라인

This resource is designed to help your small group or college class discussion. It's shaped to inspire you to consider new ways to understand the issues discussed in this video. You don't need to answer all the questions. Please allow time for discussion and response.

이 자료는 소그룹 혹은 대학교 강의 내 토론을 위해 작성된 것으로 인터뷰 영상에서 거론된 이슈들을 이해하는 다양한 시각을 생각해 낼 수 있도록 도와줍니다. 모든 질문에 답할 필요는 없습니다. 좀 더 많은 시간을 토론과 대화에 할애하십시오.

Materials

요소

1. Person Interviewed: Hyun Mo (Tim) Lee
2. Theme of Video: Shining the light of the gospel in Asia today
1. 인터뷰 대상자: 이현모 교수
2. 인터뷰 주제: 오늘날 아시아에서 복음의 빛을 비춘다는 것

Preliminary discussion

예비 토론

Consider the questions suggested below to start the conversation for your small group or college class. They'll consolidate the content of the video, after you've viewed it.

아래 제시된 질문들을 참고하여 여러분의 소그룹 혹은 강의 내 학생들과 대화를 시작하십시오.

1. What were the major themes in this video?

1. 이 인터뷰에서 주요한 주제는 무엇입니까?

2. How do those themes relate to your life and context?

2. 어떻게 이 주제가 여러분의 삶과 상황에 어떻게 관련돼 있습니까?

3. Discuss the difficulties of the content. What was difficult to understand? Was there anything you would like to clarify with the group?

3. 어려웠던 내용에 대해 이야기 해보십시오. 이해하기 어려운 부분은 무엇이었나요? 그룹 내 멤버들과 함께 좀 더 구체적으로 이야기 해보고 싶던 내용이 있습니까?

4. Theological method: How is the interviewee's theology and outlook informed and shaped by their practical ministry and context? What approaches do they take in understanding God in the context of their daily life and ministry?

신학적 접근: 실질적인 사역과 그들 고유의 문화적 & 환경적 맥락이 어떻게 인터뷰 대상자의 신학과 견해에 영향을 미쳤나요? 그들의 신앙생활 및 사역에서 하나님을 이해하기 위해 어떠한 접근방식을 취했습니까?

Explore and apply 탐구와 적용

Explore the major themes raised in the video. Critically engage with the theology. Consider the questions that respond to the issues raised in your preliminary discussion. Apply the answers to these questions in your own setting. Ensure the discussion is specifically drawing on your local setting. Make sure the discussion is relevant to the lives of faith for your small group or college class. Encourage relevant and thoughtful examples from each participant.

인터뷰 영상에서 제기된 중심 주제들에 대해 이야기해 보십시오. 비판적으로 신학을 수용하고 앞서 예비 토론에서 제기된 문제들에 상응하는 질문들을 생각해 보십시오. 질문의 해답을 자신의 상황에 맞게 적용해 보고 자신의 로컬 배경에 맞게 구체적으로 토론이 진행 되었는지 확인 하십시오. 소그룹 친구들 혹은 강의 내 학우들의 신앙 생활에 연관이 있는 토론이 이루어 졌는지 그렇다면 적절하고 심도있는 예시를 서로 나눌 수 있도록 독려하십시오.

1. Dr Lee is professor of missiology at the Korea Baptist Theological University and Seminary. What does he say about his there, and further afield?

1. 이현모 박사는 한국 침례 신학교 대학교에서 선교학 교수로 재직하고 있습니다. 그가 말하는 그의 일과 앞으로의 방향은 무엇입니까?

2. Dr Lee says that Asia is the least evangelized continent. Can you explain the situation, and why this is so?

2. 이 박사는 아시아가 가장 적게 복음화된 대륙이라고 주장했습니다. 그의 주장을 뒷받침 할 수 있는 상황과 이유에 대해 설명 할 수 있습니까?

3. What barriers do Eastern religions pose to Christianity?

3. 동양 종교가 기독교에 어떠한 걸림돌을 가져옵니까?

4. How is indigenous Asia a totally different soil to the West, thereby ensuring that the triumphalism of Western mission simply did not work?

4. 동양 문화권과 서양 문화권의 어떤 차이로 인해 서양 선교의 승리주의가 동양 문화권에서 효과를 발휘하지 못했습니까?

5. Dr Lee says that Asians believe that real truth must be esoteric and unexplainable; inscrutable by human knowledge. What does this mean for Christian faith and mission in Asia?

5. 이현모 박사의 말에 따르면 아시아 사람들은 진리는 난해하고 설명 할 수 없어야 한다고 믿으며 인간의 지식으로는 이해할 수 없다고 주장합니다; 이것이 아시아의 기독교 신앙과 선교에 무엇을 의미합니까?

6. How do we balance the need for contextualization and the dangers of syncretism, in Asia?

6. 아시아는 기독교 상황화(토착화)의 필요성과 혼합주의의 위험 사이에서 어떻게 균형을 맞추고 있습니까?

7. How does the Christian view of God (and our knowledge of him) compare and contrast with the Buddhist view of Ultimate Reality (and union with it through contemplation)?

하나님에 대한 기독교인의 견해(그리고 그에 대한 지식)와 궁극의 실재(부처)에 대한 불교도들의 견해(그리고 합일은 깨우친 자아를 통해서만 가능한 것)가 어떻게 다르며 대조될 수 있습니까?

8. How do Buddhists view the Christian promise of "eternal life"?

8. 불교는 기독교에서 말하는 영생에 대한 약속을 어떻게 바라보고 있습니까?

9. What is the difference between the Christian and the Buddhist view of suffering?

9. 고통을 바라보는 기독교와 불교의 관점이 어떻게 다른지?

10. What parts of the Christian faith and its theology are able to connect with Buddhists and their view of the world?

기독교 신앙과 신학에서 어떠한 부분이 불교와 연결될 수 있으며 그들의 세계관에 관련된다고 말할 수 있습니까?

11. What are the four Noble Truths and the Eight-fold Path, and how does a life dedicated to these connect with Buddhists?

11. 불교의 4 성제와 8 정도는 무엇입니까? 그리고 이러한 것들에 헌신한 삶이 어떠한 형태로 불교 신자들과 연관되어 있습니까?

12. How is the credibility of the life of the messenger determinative of the credibility of the delivered message, in the East?

12. 동양에서는 메세지를 전달한 자의 삶의 신뢰도가 어떻게 전달된 메세지의 신뢰성을 결정짓습니까?

7. Let's switch to Dr Lee's thoughts about theological education in Asia. What problems exist in theological education in Asia today?

8. 이제 이현모 박사의 아시아의 신학 교육에 대한 견해에 대해 살펴봅시다. 오늘날 아시아에 존재하는 신학 교육의 문제점은 무엇일까요?

9. How does a missiological approach to theological education enliven and enrich such education in Asia, and the churches and leaders that result?

어떠한 선교학적 접근이 아시아의 신학 교육을 발전시키고 아울러 교회와 리더십에 활기를 불어넣어줄 수 있습니까?

10. What are the key features of a missiological approach to theological education?

신학 교육에 대한 선교 학적 접근의 핵심 특징은 무엇입니까?

11. What are the greatest challenges facing the church in Asia today?

오늘날 아시아가 직면한 가장 중대한 도전은 무엇입니까?

12. How can the Asian church make disciples of Jesus?

어떻게 아시아 교회들이 예수님의 제자를 배출 할 수 있습니까?

13. How can the church activate all of God's people in mission and ministry?

어떻게 교회들이 하나님의 사람들을 선교와 사역에 활발하게 동참하게 할 수 있습니까?

14. What social and ethical issues must the Asian church address today?

오늘날 어떠한 사회적, 윤리적 문제들이 현재 아시아 교회에서 회자되고 있습니까?

15. What can Western churches learn from Asian churches?

서양 교회가 아시아 교회로 부터 무엇을 배울 수 있습니까?

16. What is the mission of the church? How does it pursue this mission?

교회의 사명은 무엇입니까? 그리고 그 사명을 어떻게 추구할 수 있습니까?

17. How can the church renew its theology and mission?

교회들이 어떻게 이러한 신학과 선교를 재개 할 수 있습니까?

Informing Community 공동체

Facilitate the space for your group to respond to the discussion. You might consider this section as a personal time of written journal responses to the following questions.

여러분의 그룹이 토론에 응답 할 수 있는 공간을 만드십시오. 이 섹션은 다음 질문에 대한 답변을 개인적으로 적는 시간입니다.

1. What is God encouraging our group and me, to do?

하나님은 우리 그룹과 나에게 무엇을 하도록 격려하고 계십니까?

2. In response to the issues raised in the video, what are areas I want to ask God for forgiveness in? How do I need to change? What does God want me to stand up for?

인터뷰 영상에서 제기된 문제들에 대한 응답으로, 내가 하나님께 용서를 구해야 할 부분은 무엇입니까? 그리고 나 자신이 어떻게 변해야 합니까? 더 나아가 하나님께서 내가 무엇을 위해 맞서기 원하십니까?

3. How do I need God to minister to me and my community, for us to better engage with the contextual issues of our community?

우리 지역 공동체에서 야기되는 문제들과 더 활발하게 교류하기 위해 하나님의 간섭을 통해 나와 나의 공동체가 어떻게 변화되어야 합니까?

4. How can I gain a better understanding of the issues discussed in this video? What do we ask that God would do in our hearts?

인터뷰 영상에서 제기된 문제들을 더 잘 이해하기 위해 나는 무엇을 할 수 있습니까? 하나님이 우리 마음에 무엇을 행하시길 간구해야 합니까?

Prayer 기도

Spend time in prayer over what you've learnt.

지금까지 공부했던것을 되돌아보며 기도하는 시간을 보내십시오.

Invite the ministry of the Holy Spirit to clarify, heal, and inspire change for your participants and communities.

참여하는 자들과 공동체를 위해 성령의 사역을 초청하십시오. 성령님은 모든것을 분명히 밝히시고, 고치시며 변화를 불러넣어주실 것입니다.

Links 링크

Website: www.theglobalchurchproject.com 웹사이트 www.theglobalchurchproject.com

Books: 서적:

Graham Hill and Grace Ji-Sun Kim. *Healing Our Broken Humanity: Practices for Revitalizing the Church and Renewing the World* (IVP, 2018).

Graham Hill, *GlobalChurch: Reshaping Our Conversations, Renewing Our Mission, Revitalizing Our Churches* (IVP Academic, 2016).

Graham Hill, *Salt, Light, and a City (Second Edition): Ecclesiology for the Global Missional Community: Volume 1, Western Voices* (Cascade, 2017).